

St. Jude Church
208 W. Jefferson, Fresno, CA 93706



Our Lady of the Assumption Church
13540 S. Henderson Road, Caruthers, CA 93609

Phone (559) 485-3870

sjcc@stjude-easton.org + www.stjude-easton.org + [@stjudefresno](https://www.instagram.com/stjudefresno)

Mass Intentions for the Week
Intenciones de las Misas por la Semana

Sat. Sept. 11
3:30 PM: Confessions
4:30 PM: Johnnie Martin (D) by Carmie Martin
6:00 PM: Alex Saldivar (D) by Jo Saldivar

Sun. Sept. 12 **24th Sunday in Ordinary Time**
24 Domingo del Tiempo Ordinario
8:00 AM: (Caruthers) Josh & Jeff Cruzat (L) by Mother
9:30 AM: Nancy Deubert (D) by Julie Rocha & Fa.
11:00 AM: Salvador Delgado (D) y Mercedes Barboza (D) de Familia Delgado
1:00 PM: (Caruthers) Margarita Zuniga (D) de Blanca Soto

Mon. Sept. 13 **St. John Chrysostom/San Juan**
Crisostomo
No Mass / No Misa

Tues. Sept. 14 **The Exaltation of the Holy Cross/ La**
Exaltacion de la Cruz (Caruthers)
6:30 PM: Adriana Perez (D) de Sus Padres
7:00 PM: *Hora Santa con el Santisimo*

Wed. Sept. 15 **Our Lady of Sorrows/Nuestra Señora de**
los Dolores
8:00 AM: Joe Rossotti (D) by Margaret Lorenzetti

Thurs. Sept. 16 **Sts. Cornelius &**
Cyprian/Santos Cornelio y Cipriano
5:00 PM: (Caruthers) Confesiones
6:30 PM: For the Teams of Our Lady

Fri. Sept. 17 **St. Robert Bellarmine/San Roberto**
Belarmino
8:00 AM: Peter Binz (D) by Kelly/Anastasia O'Neil
5:00 PM: **Confessions**

Sat. Sept 18
3:30 PM: Confessions
4:30 PM: Joe C. Machado (D) by Wayne A. Gomes
6:00 PM: Roberto Cobian Quesada (D) by Martin Cobian y Familia

Sun. Sept. 19 **25th Sunday in Ordinary Time**
25 Domingo del Tiempo Ordinario
8:00 AM: (Caruthers)
9:30 AM: Joe C. Machado (D) by Maxine Machado
11:00 AM: John Perea, Sr. (D) by Lisa & Josh
1:00 PM: (Caruthers) Jose Guadalupe Canales (D) by Yolanda Morales

September 12, 2021
24th Sunday in Ordinary Time
24^o Domingo del Tiempo Ordinario

Registration for Religious Education
Two weeks left to register for our Rel. Education program. Forms are available in the church office, inside the church and on line at www.stjude-easton.org. All CCD classes will begin September 26, 2021.
We are looking for volunteers to help teach the faith to our young Catholics. Might the Lord be calling you to serve in this special way? Call Fr. Dan for more info.

Inscripciones para el Catecismo
Las ultimas dos semanas para inscribirse para nuestro programa de educación religiosa de esta año. Los formularios están disponibles en nuestra oficina parroquial o en línea en www.stjude-easton.org Todas las clases de CCD comenzaran 26 de septiembre.
Buscamos voluntarios para ayudar enseñar la Fe a nuestros Católicos jóvenes. ¿Sera que Dios te esta llamando a este ministerio especial? Llame al P. Dan para mas información.

SPECIAL COLLECTION FOR HAITI
Next weekend, **September 18-19** we will have a Special Collection for the needs of the Church in Haiti. The recent earthquake followed by further devastation by a hurricane has resulted in great hardship and loss of life in Haiti. Your generosity and prayers are all appreciated.

COLECTA ESPECIAL PARA HAITI
La semana que viene la colecta es para las necesidades de la Iglesia en Haití. El reciente terremoto seguido de una mayor devastación por un huracán ha provocado grandes dificultades y la perdida de vidas en Haití. Sera muy apreciado su generosidad.

YOUR WEEKLY GIVING
SU OFERTA SEMENAL
Sept. 5: St. Jude: \$3,520.00 OLA: \$1,116.00
May the Lord bless you for your continued generosity!
!Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

EASTON FOOD DISTRIBUTION
Food will be distributed on the corner of Williamette and Geneva in Easton on Monday, September 13, 2021 at 12:00 pm. This is a free community food distribution. Volunteers are appreciated.
DISTRIBUCION DE ALIMENTOS
Estará repartiendo dispensa el lunes, 13 de septiembre de 2021 en Easton, en el esquina de Williamette y Ginebra a las 12:00 pm. Las distribuciones comunitaria gratis.

CATECISMO PARA ADULTOS
Se va ofrecer una clase de preparación de adultos para los Sacramentos de Confirmación y Primera Comunión. Si usted tiene más de 18 años y no ha recibido estos sacramentos les invitamos a participar. El curso será de 3 meses **comenzando este lunes 13 de septiembre a las 7:00 pm en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción en Caruthers.** Favor de traer consigo para el primer día de las clases el siguiente:
+Copia de su Acta de Nacimiento
+Copia del Acta de Bautismo
+Copia de cualquier otro sacramento que ya ha recibido (comunión, confirmación o matrimonio).

PLEASE WEAR A MASK
With the increase in new COVID cases, especially of the variants, it is recommended that masks be worn by **ALL** those attending any church service, regardless of their vaccination status. This is in sensitivity to and for the benefit of the health and safety of ourselves and those around us.
POR FAVOR UTILICE UNA MASCARA
En vista de la aumentación de casos nuevos del COVID, se recomienda que **TODOS** los asistentes en cualquiera servicio dentro de nuestras iglesias, independientemente de su estado de vacunación. Esto se hace en beneficio de nuestra salud y la seguridad de las personas que nos rodean.

RCIA/ADULT SACRAMENT CLASS
*Classes have begun for those adults who are seeking the sacraments of Baptism, Confirmation and/or Eucharist. For more information contact **Monica (917-5149)** or **Fr. Dan (485-3870).***

ARE YOU REGISTERED... we would like to update our parish census. If you have not registered as a member of the parish (or you're not sure) grab a form at the entrance of the church. It is quick and easy. Complete it and return it in the collection basket. Thank You!
ESTÁ REGISTRADO... nos gustaría actualizar nuestro censo parroquial. Si no se ha registrado como miembro de la parroquia (o no está seguro) tome un formulario en la entrada de la iglesia. Es rápido y fácil. Rellénelo y devuélvalo en la cesta de la colecta. ¡Gracias!

WELCOME, FR. JERRY
We are so happy to have Fr. Jerry join us this week to celebrate his 37th Anniversary of Priestly Ordination. Congratulations, Fr. Jerry!
¡BIENVENIDO PADRE JERRY!
Tenemos la alegría de tener el Padre Jerry con nosotros este Domingo para celebrar su 37 aniversario de ordenación sacerdotal. ¡Felicidades, Padre!

KIDS CORNER